

## Amtlicher Teil

**Nr. 479** Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle als Physiotherapeut/in am Zentrum für Hör- und Sprachpädagogik Mils

**Nr. 480** Stellenausschreibung, Besetzung von Stellen für Lehrer und Lehrerinnen an Tiroler Fachberufsschulen

**Nr. 481** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

**Nr. 482** Verordnung des Landeshauptmannes vom 28. Mai 2013 über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen in der Gemeinde Ötz anlässlich der Veranstaltung „Ötzer Wirtschaftssommer 2013“ am 7. Juni und 6. September 2013

**Nr. 483** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Umlagebehörde I. Instanz über den Abschluss des Baulandumlegungsverfahrens „Ortszentrum“ in der Gemeinde Flirsch

**Nr. 484** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Baulandumlegungsbehörde I. Instanz über die Ausscheidung von Grundstücken aus dem Baulandumlegungsverfahren „Garmischerstraße“ in der Gemeinde Lermoos

**Nr. 485** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Umlagebehörde über den Abschluss des Baulandumlegungsverfahrens „Neururer-Knabl“ in der Gemeinde Arzl im Pitztal

**Nr. 486** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

**Nr. 487** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

**Nr. 488** Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

**Nr. 489** Kundmachung gemäß § 48 des Apothekengesetzes betreffend ein Ansuchen um die Erteilung der Bewilli-

gung zur Haltung einer ärztlichen Hausapotheke in Langkampfen

**Nr. 490** Kundmachung über die Auflegung des geänderten Entwurfes der ersten Fortschreibung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Marktgemeinde Jenbach

**Nr. 491** Verlautbarung, Werttarif für Schlachtschweine im Monat Juni 2013

**Nr. 492** Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten im Zuge der L 371 Großvolderbergstraße

**Nr. 493** Offenes Verfahren: Automatische Türen (Falt- und Schiebetüren) für die TILAK - Tiroler Landeskrankenhäuser GmbH

**Nr. 494** Offenes Verfahren: Transport und Entsorgung von medizinischem Abfall für die TILAK - Tiroler Landeskrankenhäuser GmbH

**Nr. 495** Offenes Verfahren: Baulicher Brandschutz für die Fakultät für Bauingenieurwissenschaften und die Fakultät für Architektur in Innsbruck

**Nr. 496** Offenes Verfahren: Haustechnikinstallationsarbeiten für den Neubau der Volksschule Kirchdorf in Tirol

**Nr. 497** Offenes Verfahren: Elektrostallationsarbeiten für den Neubau der Volksschule Kirchdorf in Tirol

**Nr. 498** Nicht offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für den Neubau des Gemeindezentrums Fliess

**Nr. 499** Nicht offenes Verfahren: Schülertransporte für das Elisabethinum Axams

### MITTEILUNG:

Bestellung eines Legalisators in Grundbuchssachen für das Gebiet der Gemeinde Navis

Nr. 479 • Amt der Tiroler Landesregierung • OrgP-70-2013/38

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Planstelle als Physiotherapeut/in

Am Zentrum für Hör- und Sprachpädagogik Mils ist die Planstelle einer Physiotherapeutin/eines Physiotherapeuten der Modellfunktion Sozialer/Medizinisch-Technischer/Pädagogischer Fachdienst 3 (SOFD3) zu besetzen.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 37,5% (15 Wochenstunden).

Das Mindestentgelt beträgt bei einem Beschäftigungsausmaß von 15 Wochenstunden € 845,93 brutto/Monat.

#### Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- abgeschlossene Ausbildung zur Physiotherapeutin/zum Physiotherapeuten,
- Kenntnisse in Psychomotorik, Motopädagogik, sensorische Integration oder Ähnlichem,
- Erfahrung in der Arbeit mit Kindern im Schulalter (von Vorteil),

- Erfahrung in der Arbeit mit Kindern mit Wahrnehmungsstörungen (von Vorteil),
- Kommunikations- und Teamfähigkeit.

Bewerbungen sind bis spätestens 9. Juni 2013, beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, unter Angabe der Aktenzahl OrgP-70-2013/38 einzubringen.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 27. Mai 2013

Für die Landesregierung: Dr. Pezzei

Nr. 480 • Amt der Tiroler Landesregierung • IVa-4032/82-2013

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung von Stellen für Lehrerinnen und Lehrer an Tiroler Fachberufsschulen

Das Land Tirol schreibt folgende Stellen für Lehrerinnen und Lehrer an Tiroler Fachberufsschulen zur Besetzung aus:

**Allgemeinbildender  
und betriebswirtschaftlicher Unterricht:**

**Tiroler Fachberufsschule für Schönheitsberufe**

• Reife- und Diplomprüfung einer berufsbildenden höheren Schule (vorzugsweise Handelsakademie).

**Fachtheoretischer Unterricht:**

**Tiroler Fachberufsschule für Tourismus und Handel – Landeck**

• Reife- und Diplomprüfung einer berufsbildenden höheren Schule (vorzugsweise Handelsakademie),  
• Praxis im Bereich Einzelhandel,  
• gute Italienischkenntnisse vorteilhaft.

Jeweils dreijährige einschlägige Berufspraxis nach Ablegung der Reife- und Diplomprüfung bzw. nach Abschluss der Berufsausbildung.

Die Reife- und Diplomprüfung einer einschlägigen höheren Schule wird ersetzt durch die

– Reife- und Diplomprüfung einer höheren Schule und die Lehrabschlussprüfung im entsprechenden Lehrberuf oder die  
– Berufreife- und Diplomprüfung und die Lehrabschlussprüfung im entsprechenden Lehrberuf.

**Fachpraktischer Unterricht:**

**Tiroler Fachberufsschule für Metalltechnik – Innsbruck**

• Meisterprüfung im Lehrberuf Metalltechnik (Schlosser),  
• Praxis im Bereich CNC-Technik.

Dreijährige einschlägige Berufspraxis nach Abschluss der Berufsausbildung.

Das Monatsentgelt beträgt brutto € 2.498,10.

Bewerbungen sind unter Anschluss eines Lebenslaufes mit ausführlicher Darstellung der Berufstätigkeit, der Zeugnisse über die Berufspraxis und eines Lichtbildes bis spätestens 14. Juni 2013 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Bildung, einzubringen (Tel. 0512/508-2562 oder 2563).

Nähere Informationen im Internet unter

<http://www.tirol.gv.at/themen/bildung/bildung/schwarzes-brett>

Im Sinn des § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 26. Mai 2013

Für die Landesregierung: Dr. Gappmaier

Nr. 481 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

**STELLENAUSSCHREIBUNG**

**Besetzung einer Stelle  
als Ausbildungsarzt/-ärztin**

Am Zentralinstitut für Bluttransfusion und Immunologische Abteilung des Landeskrankenhauses Innsbruck gelangt ab sofort eine Ausbildungsstelle für das Sonderfach Blutgruppenserologie und Transfusionsmedizin mit einem Beschäftigungsmaß von 100% zur Besetzung.

**Voraussetzung:** abgeschlossenes Studium der Humanmedizin.

Bewerbungen sind bis spätestens 26. Juni 2013 schriftlich oder per E-Mail in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, unter Angabe der Ausschreibungsnummer 1089 einzubringen (E-Mail: [iki.personalabteilung4a@tilak.at](mailto:iki.personalabteilung4a@tilak.at)).

**Ausschreibungsnummer:** 00001089; **Vakanz:** 30016995.

Innsbruck, 31. Mai 2013

Der Personalbereichsleiter: Mag. (FH) Christian Lindner

Nr. 482 • Amt der Tiroler Landesregierung • Sachgebiet Gewerberecht

**VERORDNUNG**

**des Landeshauptmannes vom 28. Mai 2013  
über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen  
in der Gemeinde Ötz anlässlich der Veranstaltung  
„Ötzer Wirtschaftssommer 2013“  
am 7. Juni und 6. September 2013**

Aufgrund des § 4a Abs. 1 Z. 3 des Öffnungszeitengesetzes 2003, BGBl. I Nr. 48, wird verordnet:

§ 1

**Öffnungszeiten**

Am 7. Juni und 6. September 2013 dürfen in der Gemeinde Ötz anlässlich der Veranstaltung „Ötzer Wirtschaftssommer 2013“ die Verkaufsstellen bis 24.00 Uhr offen gehalten werden.

§ 2

**Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt mit dem Tag der Kundmachung in Kraft.

Der Landeshauptmann: Platter

Der Landesamtsdirektor: Liener

Nr. 483 • Amt der Tiroler Landesregierung • RoBau-4-605/1/35-2013

**VERORDNUNG**

**über den Abschluss des Baulandumlegungs-  
verfahrens „Ortszentrum“ in der Gemeinde Flirsch**

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde I. Instanz schließt gemäß § 87 Abs. 8 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011 – TROG 2011, LGBl. Nr. 56, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 150/2012, das in der Gemeinde Flirsch mit Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung vom 25. Jänner 2012, Zl. RoBau-4-605/1/5-2012, für die nachstehenden Grundstücke in der KG Flirsch eingeleitete Baulandumlegungsverfahren „Ortszentrum“ ab: EZ 88 – Gst. .16, EZ 31 – Gst. 31/2, EZ 50 – Gste. 29, 31/3 und .247, EZ 52 – Gste. 34, 37 und .8, EZ 90015 – Gste. 31/1, 32, 33, 41/1 und .248, EZ 112 – Gst. 1757.

Innsbruck, 21. Mai 2013

Für das Amt der Landesregierung: Hoppichler

Nr. 484 • Amt der Tiroler Landesregierung • RoBau-4-821/2/69-2013

**VERORDNUNG**

**über die Ausscheidung von Grundstücken  
aus dem Baulandumlegungsverfahren  
„Garmischerstraße“ in der Gemeinde Lermoos**

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Baulandumlegungsbehörde I. Instanz scheidet gemäß § 79 Abs. 1 lit. b des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011 – TROG 2011, LGBl. Nr. 56, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 150/2012, folgende Grundstücke bzw. Grundstücksteile aus dem, in der Gemeinde Lermoos, Bezirksgericht Reutte, anhängigen Baulandumlegungsverfahren „Garmischerstraße“ aus: EZ 387 – Gste. 2453/7 und 2453/8 (Teilfläche).

Die aus dem Gst. 2453/8 auszuscheidende Teilfläche ist aus dem Lageplan „Nachträgliche Ausscheidung von Teilflächen laut § 79 Abs. 1 lit. b TROG“ des Amtes der Tiroler Landesregierung, Abt. Bodenordnung, vom 15. Mai 2013, GZl. III d3-6177/26, ersichtlich.

Der Lageplan „Nachträgliche Ausscheidung von Teilflächen laut § 79 Abs. 1 lit. b TROG 2011“ des Amtes der Tiroler Landesregierung, Abt. Bodenordnung, vom 15. Mai 2013, GZl. III d3-

6177/26, bildet einen integrierenden Bestandteil dieser Verordnung und liegt im Gemeindeamt Lermoos sowie beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abt. Bau- und Raumordnungsrecht, Heiliggeiststraße 7–9, 6020 Innsbruck, zur allgemeinen Einsichtnahme über zwei Wochen auf.

Innsbruck, 27. Mai 2013

Für das Amt der Landesregierung: Hoppichler

Nr. 485 • Amt der Tiroler Landesregierung • ZBS-BU59/37-2013

**VERORDNUNG  
über den Abschluss des Bauland-  
umlegungsverfahrens „Neururer-Knabl“  
in der Gemeinde Arzl im Pitztal**

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Umlegungsbehörde schließt gemäß § 87 Abs. 8 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011 – TROG 2011, LGBl. Nr. 56, in der geltenden Fassung, das mit Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung vom 6. April 2010, Zl. AgrB-BU59/1-2010, eingeleitete Baulandumlegungsverfahren „Neururer-Knabl“ in der Gemeinde Arzl im Pitztal ab.

Von der Baulandumlegung waren nachstehende Grundstücke (Alter-Stand) oder Grundstücksteile im Grundbuch 80001 Arzl im Pitztal betroffen: EZ 357 – Gst. 2033, EZ 647 – Gst. .512, EZ 659 – Gste. .504 und .508, EZ 90075 – Gst. 2675/1 Teil (569 m<sup>2</sup>), EZ 1634 – Gst. .514, EZ 335 – Gst. .506, EZ 90055 – Gste. 2679 und 2680 Teil (243 m<sup>2</sup>), EZ 909 – Gst. 2034, EZ 730 – Gst. 5608/1 Teil (43 m<sup>2</sup>), Gst. 5620 Teil (301 m<sup>2</sup>) und Gst. 5607 Teil (13 m<sup>2</sup>), EZ 1575 – Gst. 2677 Teil (15 m<sup>2</sup>).

Innsbruck, 23. Mai 2013

Für das Amt der Landesregierung: Dr. Nöbl

Nr. 486 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/609-2013

**VERORDNUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:**

„Diamantenfieber oder kauf dir lieber einen bunten Luftballon“ (74 Minuten);

„Hangover 3“ (100 Minuten).

Innsbruck, 27. Mai 2013

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 487 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/610-2013

**VERORDNUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:**

„The big Wedding“ (89 Minuten);

„To the Wonder“ (112 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:**

„Snitch – Ein riskanter Deal“ (112 Minuten).

Innsbruck, 3. Juni 2013

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 488 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/557-2013

**KUNDMACHUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 27. Mai 2013 wird gemäß § 2 Z. 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

**mit „besonders wertvoll“:**

„Before Midnight“ (Filmladen, 2.987 Laufmeter).

Innsbruck, 29. Mai 2013

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 489 • Bezirkshauptmannschaft Kufstein • 2a-5/18-2013

**KUNDMACHUNG  
gemäß § 48 des Apothekengesetzes betreffend  
ein Ansuchen um die Bewilligung zur Haltung einer  
ärztlichen Hausapotheke in 6336 Langkampfen**

Herr Dr. Bernd Michlmayr, Arzt für Allgemeinmedizin, wohnhaft in 6330 Kufstein, Schopperweg 30, hat am 24. Mai 2013 bei der Bezirkshauptmannschaft Kufstein gemäß § 29 des Apothekengesetzes, RGBl. Nr. 5/1907, i. d. g. F., um Erteilung der Bewilligung zur Haltung einer ärztlichen Hausapotheke in der Gemeinde Langkampfen, Bezirk Kufstein, mit dem Berufssitz (Ordinationsstätte) 6336 Langkampfen, Rosenweg 2, Gst.-Nr. 860/4, angesucht.

Die Inhaber von öffentlichen Apotheken sowie gemäß § 29 Abs. 3 und 4 ApoG betroffene Ärzte, die die Voraussetzungen für die Erteilung der Bewilligung der beantragten ärztlichen Hausapotheke als nicht gegeben erachten (vgl. § 29 Abs. 1 ApoG), haben etwaige Einsprüche gegen die beantragte Haltung der ärztlichen Hausapotheke innerhalb längstens sechs Wochen – vom Tag der Verlautbarung im Boten für Tirol an gerechnet – bei der Bezirkshauptmannschaft Kufstein geltend zu machen.

Diese Einsprüche müssen innerhalb von sechs Wochen bei der Bezirkshauptmannschaft Kufstein eingelangt sein, später einlangende Einsprüche können nicht berücksichtigt werden.

Kufstein, 27. Mai 2013

Für den Bezirkshauptmann: Dr. Huber-Wurzenrainer

Nr. 490 • Marktgemeinde Jenbach

**KUNDMACHUNG  
über die Auflegung des geänderten  
Entwurfes der ersten Fortschreibung  
des örtlichen Raumordnungskonzeptes**

Der vom Gemeinderat der Marktgemeinde Jenbach in seiner Sitzung vom 25. Februar 2013 beschlossene Entwurf der ersten Fortschreibung des örtlichen Raumordnungskonzeptes ist in der Zeit vom 4. März 2013 bis zum 16. April 2013 zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

Während der Auflegungs- und Stellungnahmefrist sind Stellungnahmen eingelangt.

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Jenbach hat in seiner Sitzung vom 28. Mai 2013 gemäß § 64 Abs. 4 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011 – TROG 2011, LGBl. Nr. 56, beschlossen, nach ordnungsgemäßer Behandlung der Stellungnahmen den vom Raumplaner Arch. Dipl.-Ing. Kotai geänderten Entwurf der ersten Fortschreibung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Marktgemeinde Jenbach durch zwei Wochen hindurch – vom 12. Juni 2013 bis 27. Juni 2013 – zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

**Der Entwurf sieht folgende Änderungen gegenüber der ersten Auflegung vor:**

- Im Bereich Fischl die Verlagerung der Baulandfläche auf Gp. 990 (zur Gänze) und 989,1 (Teilbereich) bzw. die Entfernung der Baulandfläche im selben Ausmaß auf Gp. 1070/2.
- Im Bereich Kirchlergründe die Erweiterung der Baulandfläche der Gp. 623/1 in Richtung Osten, südlich des Forstweges.
- Im Bereich Buchbergl die Möglichkeit zur Bebauung der Gpn. 121/2, 125/1, 128/1 und 130/1 samt Zählerstempel im Entwurf zu entfernen und wieder als Freihaltefläche darzustellen.

Die Änderungen lassen keine zusätzlichen erheblichen Umweltauswirkungen erwarten, weshalb der bereits im Zuge der ersten Auflegung ebenfalls aufgelegte Umweltbericht nicht geändert wird, eine neuerliche Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 6 des Tiroler Umweltprüfungsgesetzes – TUP, LGBl. Nr. 34/2005, ist daher nicht erforderlich.

Die Auflegung erfolgt nur im Umfang der oben beschriebenen Änderungen.

Personen, die in der Marktgemeinde Jenbach ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die in der Marktgemeinde Jenbach eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach dem Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zu den aufgelegten Änderungen des Entwurfes abzugeben.

Jenbach, 29. Mai 2013

Für die Marktgemeinde Jenbach: *Bgm. Dietmar Wallner*

Nr. 491 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIIe-30/507

**VERLAUTBARUNG**  
**Werttarif für Schlachtschweine**  
**im Monat Juni 2013**

Gemäß § 52 des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, RGBl. Nr. 177, in der geltenden Fassung, wird der Werttarif für die über behördliche Anordnung getöteten oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendeten Schlachtschweine für den Monat Juni 2013 mit € 1,95 pro kg (Nettopreis) festgesetzt.

Die Festlegung des Werttarifes erfolgte nach Anhören der Landeslandwirtschaftskammer für Tirol unter Berücksichtigung des pro kg berechneten durchschnittlichen Marktpreises.

Innsbruck, 3. Juni 2013

Für den Landeshauptmann: *Dr. Kössler*

Nr. 492 • Amt der Tiroler Landesregierung • VuS-L 371-0/8-2013

**OFFENES VERFAHREN**  
**Straßenbauarbeiten**

**für die Mauersanierung im Bereich Hof Anger im Zuge der L 371 Großvolderbergstraße, km 4,69 bis km 4,89**

**Bauumfang:** Ausbau der L 371 Großvolderbergstraße im Bereich von Straßen, km 4,69 bis km 4,89. Mauersanierung mit dem System Bodenvernagelung und Steinschlichtung.

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 28. Juni 2013, um 10 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 29. Mai 2013

Für die Landesregierung: *Dipl.-Ing. Dr. Molzer*

Nr. 493 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZI. 6032-05/1256-2013

**OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG**  
**Automatische Türen**  
**(Falttüren und Schiebetüren)**

**Öffentlicher Auftraggeber:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Maximilianstraße 35, 6020 Innsbruck.

**Kontaktstelle:** Bau und Technik, Dipl.-Ing. Dr. Johannes Gerhold, Fax +43/(0)512/504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Technische Projektleitung:** ARGE KHZ, Grabenweg 67, 6020 Innsbruck, Stefan Unterberger, Tel. +43/(0)512/395800, Fax +43/(0)512/395810, E-Mail: [office@malojer.com](mailto:office@malojer.com)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind erhältlich bei der oben genannten Kontaktstelle oder im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen>

**Kosten der Unterlagen:** € 37,-.

**Schlussstermin für die Anforderung der oder Einsicht in die Unterlagen:** 19. Juni 2013, 16 Uhr.

**Schlussstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 26. Juni 2013, 11 Uhr.

**Teilnahmeanträge** sind an die oben genannte Kontaktstelle, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

**Öffnung der Angebote:** 26. Juni 2013, 12 Uhr.

**Ort der Angebotsöffnung:** Kontaktstelle bei der TILAK, Besprechungszimmer, EG.

**Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:** Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zusätzliche Angaben:**

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren sowie die Ausgabe allfälliger ergänzender Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet unter <http://www.tilak.at/agb>  
Allgemeine Geschäftsbedingungen des Unternehmers werden nicht anerkannt.

Innsbruck, 28. Mai 2013

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
*Bmst. Dipl.-Ing. Alois Radelsböck*

Nr. 494 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZI. RA 05/28-001

**OFFENES VERFAHREN/**  
**DIENSTLEISTUNGSTRAG**  
**Transport und Entsorgung**  
**von medizinischem Abfall 2013**

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Anichstraße 35, 6020 Inns-

bruck, Rechtsabteilung, MMag. Dr. Michael Kreuzmair, Fax-Nr. +43/(0)512/504-6728699, E-Mail: [rechtsabteilung@tilak.at](mailto:rechtsabteilung@tilak.at)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen> erhältlich.

**Schlussstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 11. Juli 2013, 9 Uhr.

**Angebote** sind an die TILAK-Rechtsabteilung, Sekretariat, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, Haus 14, Verwaltungsgebäude, 4. Stock, zu richten.

**Öffnung der Angebote:** 11. Juli 2013, 10 Uhr.

**Ort:** A. ö. Landeskrankenhaus (Univ.-Kliniken) Innsbruck, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, Haus 14, Verwaltungsgebäude, TILAK-Konferenzraum, 4. Stock, Zi. 14-G4-017.

**Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:** Bieter und ihre Bevollmächtigten.

#### Zusätzliche Angaben:

Jegliche Anfragen zur Ausschreibung sind zwingend an die E-Mail-Adressen [michael.kreuzmair@tilak.at](mailto:michael.kreuzmair@tilak.at) und [rechtsabteilung@tilak.at](mailto:rechtsabteilung@tilak.at) zu richten. Die Angebote samt allen geforderten Nachweisen und Unterlagen sind in zweifacher gebundener Ausfertigung oder in fortlaufend nummerierter Ausfertigung (Ordner/Mappe) und in digitaler Form (CD/USB-Stick) in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „RA 05/28-001 Transport und Entsorgung von medizinischem Abfall 2013“ sowie versehen mit dem Firmenstempel bei der oben genannten Abgabestelle einzureichen. Nach Ablauf der Angebotsfrist einlangende Angebote werden ausgeschieden.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren sowie die Ausgabe allfälliger ergänzender Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at/ausschreibungen>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet unter <http://www.tilak.at/agb>

Allgemeine Geschäftsbedingungen des Unternehmers werden nicht anerkannt.

Innsbruck, 28. Mai 2013

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Mag. Ingomar Marwieser

Rückfragen sind von 8–12 Uhr an die Bundesimmobilien-gesellschaft mbH, Planen & Bauen, Region S, T, VlbG, Frau Bernadette Klingseisen, E-Mail: [bernadette.klingseisen@big.at](mailto:bernadette.klingseisen@big.at), Tel. +43/(0)50244-5709, zu richten.

**Abgabetermin:** 25. Juni 2013, 10.00 Uhr.

**Angebotseröffnung:** 25. Juni 2013, 10.15 Uhr.

Innsbruck, 22. Mai 2013

Für die Geschäftsführung:

Ing. Gerhard Isser

Dipl.-Ing. Christian Volgger

Nr. 496 • Kirchdorfer Gemeinde Immobilien GmbH & Co KG

#### OFFENES VERFAHREN

mit vorheriger Bekanntmachung  
gemäß § 41a BVergG 2006 i. d. g. F.

#### Haustechnikinstallationsarbeiten

**Auftraggeber und ausschreibende Stelle:** Kirchdorfer Gemeinde Immobilien GmbH & Co KG, 6382 Kirchdorf in Tirol, Dorfplatz 4.

**Bauvorhaben:** Bildungszentrum Kirchdorf in Tirol, Neubau Volksschule, Zubau Heizzentrale.

**Gegenstand der Leistung:** Die Gemeinde Kirchdorf errichtet eine neue Volksschule und erweitert die bestehende Heizzentrale. Der dafür durchgeführte Architekturwettbewerb wurde von der ARGE „fox in the parc“ (Arch. Markus Fuchs und Parc ZT GmbH, Innsbruck) gewonnen.

**Ausschreibungsgegenständlich für dieses Projekt:** Haustechnikinstallationsarbeiten (Heizungs-, Kälte-, Lüftungs-, Sanitär- und MSR-Installationen).

**Erfüllungsort:** 6382 Kirchdorf in Tirol.

**Leistungsfrist:** Juli 2013 bis Juni 2014.

**Angebotsunterlagen:** Anforderungen unter der E-Mail-Adresse: [office@a3jp.at](mailto:office@a3jp.at)

**Abgabeort:** Gemeindeamt Kirchdorf.

**Abgabetermin:** Mittwoch, 3. Juli 2013, 11 Uhr.

**Angebotseröffnung:** Mittwoch, 3. Juli 2013, 11.15 Uhr, im Gemeindeamt Kirchdorf. Bieter dürfen bei der Angebotseröffnung anwesend sein.

Kirchdorf, 29. Mai 2013

Für die Gemeinde Kirchdorf: Bgm. Ernst Schwaiger

Nr. 495 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

#### OFFENES VERFAHREN

#### Baulicher Brandschutz

GZI. 670041-0149-PB.T/13

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Planen & Bauen, Region S, T, VlbG, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** 6020 Innsbruck, Technikerstraße 13, 13a und 13b, Fakultät für Bauingenieurwissenschaften bzw. Technikerstraße 21, 21b und 21c, Fakultät für Architektur, Gebäudesanierung und Erweiterung.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](http://auftrag.at), Maria-Jacobi-Gasse 1, Media Quarter Marx 3.3, 1030 Wien, möglich (E-Mail: [big-bestellungen@auftrag.at](mailto:big-bestellungen@auftrag.at), Telefon 01/20699-400.).

Nr. 497 • Kirchdorfer Gemeinde Immobilien GmbH & Co KG

#### OFFENES VERFAHREN

mit vorheriger Bekanntmachung  
gemäß § 41a BVergG 2006 i. d. g. F.

#### Elektroinstallationsarbeiten

**Auftraggeber und ausschreibende Stelle:** Kirchdorfer Gemeinde Immobilien GmbH & Co KG, 6382 Kirchdorf in Tirol, Dorfplatz 4.

**Bauvorhaben:** Bildungszentrum Kirchdorf in Tirol, Neubau Volksschule, Zubau Heizzentrale.

**Gegenstand der Leistung:** Die Gemeinde Kirchdorf errichtet eine neue Volksschule und erweitert die bestehende Heizzentrale. Der dafür durchgeführte Architekturwettbewerb wurde von der ARGE „fox in the parc“ (Arch. Markus Fuchs und Parc ZT GmbH, Innsbruck) gewonnen.

**Ausschreibungsgegenständlich für dieses Projekt:** Elektroinstallationsarbeiten (Elektroinstallationen, Erdungs- und Blitzschutzanlage, Brandmeldeanlage, ELA-Anlage und Beleuchtungsanlage).

**Erfüllungsort:** 6382 Kirchdorf in Tirol.

**Leistungsfrist:** Juli 2013 bis Juni 2014.

**Angebotsunterlagen:** Anforderungen unter der E-Mail-Adresse: [zell@t-a-p.at](mailto:zell@t-a-p.at)

**Abgabeort:** Gemeindeamt Kirchdorf.

**Abgabetermin:** Mittwoch, 3. Juli 2013, 11 Uhr.

**Angebotsöffnung:** Mittwoch, 3. Juli 2013, 11.15 Uhr, im Gemeindeamt Kirchdorf. Bieter dürfen bei der Angebotsöffnung anwesend sein.

Kirchdorf, 29. Mai 2013

*Für die Gemeinde Kirchdorf: Bgm. Ernst Schwaiger*

Nr. 498 • Gemeinde Fliess

**NICHT OFFENES VERFAHREN/  
BAUAUFTRAG**  
im Unterschwellenbereich  
**Baumeisterarbeiten**

**Ausschreibende Stelle:** R&S Planbau Rudigier & Spiss OG, Bruggfeldstraße 5, 6500 Landeck, im Auftrag der Gemeinde 6521 Fliess.

**Bauvorhaben:** Neubau Gemeindezentrum Fliess.

**Leistungszeitraum:** August 2013 bis November 2014.

**Gebühr/Zahlung/Kosten der Ausschreibungsunterlagen:** € 60,- inkl. 20% MWSt. durch für den Empfänger spesenfreie Überweisung auf das Konto Nr. 00500061254, BLZ 45850, mit Hinweis auf das Bauvorhaben und den Bauauftrag. Der Zahlungsnachweis mit Angabe von Post- und E-Mail-Adresse ist per Telefax zu übermitteln.

**Ausgabe der Unterlagen:** Nach Übermittlung des Zahlungsnachweises per Telefax an das Büro R&S Planbau unter der Fax-Nr. 05442/67144-9, werden die Unterlagen auf CD übermittelt.

**Schlusstermin für die Angebotsabgabe:** 15. Juli 2013, 10 Uhr.

**Angebotsabgabestelle:** Gemeindeamt 6521 Fliess.

**Angebotsöffnung:** 15. Juli 2013, 10.15 Uhr, im Gemeindeamt 6521 Fliess, teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

**Zuschlagskriterien:** Bestbieterprinzip.

**Geforderte Sicherheiten:** Erfüllungsgarantie während der Zuschlagsfrist als Bankgarantie.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate ab Ablauf der Angebotsfrist.

Landeck, 29. Mai 2013

Nr. 499 • slw Soziale Dienste GmbH

**NICHT OFFENES VERFAHREN/  
DIENSTLEISTUNGS-AUFTRAG**  
**Schülertransport**

**Auftraggeber:** slw Soziale Dienste GmbH, 6094 Axams, Mailweg 2, Österreich.

**Vergebende Stelle:** GemNova DienstleistungsGmbH, Edith-Stein-Weg 2, 6020 Innsbruck, Österreich.

**Geschäftszahl:** Schülertransport Elisabethinum Axams 2013.

**Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag.

**Ausschreibungsbezeichnung (Vorhaben und Erfüllungsort):** Schülertransport Elisabethinum Axams 2013.

**Gegenstand der Leistung:** Gegenstand der Dienstleistung ist der Schülertransport auf sieben verschiedenen Routen in das Elisabethinum Axams und zurück an 180 Schultagen für das Schuljahr 2013/2014. Eine Aufteilung nach Losen in Form der verschiedenen Routen ist vorgesehen.

**CPV-Code:** Hauptteil: 60000000.

**NUTS-Code:** AT33.

**Verfahren zum/für:** Öffentlicher Auftrag (Leistungsvertrag oder Rahmenvertrag).

**Leistungsfrist:** Schuljahr 2013/2014 an 180 Schultagen.

**Unterlagen/Stelle, bei der genauere Informationen (Bewerbungsunterlagen) über die gewünschte Leistung erhältlich sind:** GemNova DienstleistungsGmbH.

**Abholung bis:** 3. Juni 2013.

Die Unterlagen sind nicht kostenpflichtig. Anforderung unter der E-Mail-Adresse [a.rathgeb@gemnova.at](mailto:a.rathgeb@gemnova.at)

**Angaben, welche Unterlagen dem Teilnahmeantrag beizuschließen sind:** ausgefüllte und unterfertigte Formblätter. Details sind dem Teilnahmeantrag zu entnehmen.

**Die zur Angebotsabgabe geplante Zahl der Bewerber/geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer:** 99.

**Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:** Die Zahl der Bewerber wird nicht eingeschränkt, sofern alle formellen Voraussetzungen vorliegen.

**Auskünfte (administrativ):** GemNova Dienstleistungs GmbH, Tel. +43/504711, Fax +43/504711-4711, E-Mail: [a.rathgeb@gemnova.at](mailto:a.rathgeb@gemnova.at)

**Technische Auskünfte:** slw Soziale Dienste GmbH.

**Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge:** 19. Juni 2013, 14 Uhr.

**Tag der Absendung der Bekanntmachung:** 29. Mai 2013.  
Axams, 29. Mai 2013

## Gerichtsedikt

Republik Österreich  
Landesgericht Innsbruck  
Der Präsident

### KUNDMACHUNG

1 Jv 1740-5B/13 p

Mit Erlass des Präsidenten des Oberlandesgerichtes für Tirol und Vorarlberg in Innsbruck vom 16. April 2013, 1 Jv 2732-5F/13 y, wurde unter gleichzeitiger Enthebung des bisherigen Legalisators Ludwig Kandler Herr Alfred Moser, Gemeindeamtsleiter, 6145 Navis, Außerweg 55, im Sinn des Artikels X, § 4 des Gesetzes vom 17. März 1897, RGBl. Nr. 77, mit Wirksamkeit vom 15. Mai 2013 zum Legalisator in Grundbuchsachen für das Gebiet der Gemeinde Navis im Gerichtsbezirk Innsbruck bestellt.

Innsbruck, 23. Mai 2013

*Der Präsident des Landesgerichtes:*

*i. V. Dr. Andreas Stutter eh.*

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 60,- jährlich.

Einschaltungen nach Tarif.

**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-742185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-742185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)

**Druck:** Eigendruck